

S.C. "CLINICA MEDICALA SF. ANDREI" S.R.L.
CIF 26440323, Nr. Registrul Comertului Neamt J27/53/26.01.2010
Cont curent:

BRD - Sucursala Piatra Neamt
Piatra Neamt, Jud. Neamt
TEL/FAX: 0233/233900 ; 0726 687 777

Nr. 568 din 14.11.2023



CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII MEDICALE

ART.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI S.R.L. cu sediul social în Piatra Neamț,
, jud. Neamț, tel. 0233/233 900, fax 0233/233 900, Cod fiscal 26440323. înregistrată la
Registrul Comerțului sub nr. J27/53/2010. având contul curent
reprezentată legal de către DL în calitate de **Prestator**.
și

DIRECȚIA TAXE ȘI IMPOZITE A MUNICIPIULUI PIATRA NEAMȚ, cu sediul în
localitatea Piatra Neamț, județul Neamț, CUI
13956390, având cont curent IBAN deschis la TREZORERIA
STATULUI sucursala Mun. Piatra Neamț, reprezentată de în calitate de **director**
executiv, numită în prezentul contract **Beneficiar**.

ART.2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului Contract constă în acordarea de servicii medicale către beneficiar.

2.2. Serviciile medicale sunt cele stabilite de medicul de Medicina Muncii conform cu Legea 319/2006 privind securitatea și sănătatea în muncă și HG nr. 355/2007 privind supravegherea sănătății lucrătorilor. Pe lângă acestea, Furnizorul va mai efectua următoarele servicii:

- a) Monitorizarea stării de sănătate a salariaților prin: examene medicale la angajare, control medical periodic, examen medical la reluarea activității;
- b) Monitorizarea stării de sănătate a angajaților coroborată cu particularitățile expunerii la risc;
- c) Comunicarea factorilor de risc către toți angajații implicați în procesul muncii;
- d) Întocmirea, completarea și păstrarea dosarelor medicale în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- e) Semnalarea cazurilor de boală profesională depistate în cadrul examinărilor clinice efectuate;

f) Informarea beneficiarului, în timp util despre orice modificări survenite în starea de sănătate a salariaților;

g) Dosarele medicale ale fiecărui salariat, fișele și toate datele completate se păstrează la cabinetul de medicina muncii, asigurând confidențialitatea acestora;

h) Toate concluziile examenelor și controalelor medicale vor fi consemnate în dosarul medical;

i) Concluziile examenelor medicale la angajare și ale controalelor periodice consemnate în fișele de aptitudine sunt realizate în 2 (doua) exemplare, unul pentru dosarul medical iar celălalt pentru angajator

2.3. Furnizarea serviciilor medicale se va desfășura astfel:

a) cu programare, la sediul furnizorului;

b) cu programare, la sediul beneficiarului, pentru un număr de minim 20 persoane.

2.4. Serviciile medicale care fac obiectul prezentului contract și prețurile negociate sunt:

1. EXAMEN CLINIC GENERAL = 30 Ron

Servicii incluse:

- Optotip
- Evaluare dosar medical
- Probe vestibulare și de echilibru
- Servicii de consiliere privind sănătatea și igiena ocupațională a angajaților
- Eliberare fișă de aptitudine

2. PACHET ANALIZE MEDICALE = 153 RON

Glicemie = 8 Ron

Exudat faringian = 28 Ron

Exudat nazal = 28 Ron

Hemoleucograma = 19 Ron

VSH = 8 Ron

TGO = 9 Ron

TGP = 9 Ron

Trigliceride = 13 Ron

Colesterol = 9 Ron

Lipide = 9 Ron

Sumar de urina = 13 Ron

3. INVESTIGAȚII MEDICALE INDIVIDUALE = 32 RON

EKG = 8 Ron

Acuitate vizuala = 8 Ron

Spirometrie = 8 Ron

Audiometrie = 8 Ron

4. EXAMEN PSIHOLOGIC = 25 RON

Examenе la recomandarea medicului de medicina muncii:

Rx pulmonar = 40 Ron (serviciu externalizat)

Ecografie generala = 120 Ron

2.5. Angajații unității pentru care furnizorul va presta serviciile medicale se vor regăsi într-o adresă oficială transmisă către prestator, beneficiarul având obligația de a comunica în maxim 5 zile modificările survenite la aceasta.

ART.3. DURATA ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract se încheie pe o perioadă de 1 an și intră în vigoare de la data semnării.

3.2. Valoarea prezentului contract este de 19.880,00 lei (societate neplatitoare de TVA).

3.3. Plata se va face în lei în conturile bancare curente ale *S.C. CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI S.R.L.*, în termen de 30 de zile de la data emiterii facturii.

3.4 În caz de nerespectare a termenului de plată stabilit în prezentul contract, beneficiarul se obligă să plătească penalități de întârziere de 0,05%/zi de întârziere din valoarea calculată.

ART.4. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

4.1. Să plătească drepturile bănești cuvenite furnizorului, în termenii stipulați în contract, pentru serviciile medicale prestate.

4.2. În cazul efectuării unor servicii la sediul beneficiarului, acesta trebuie să-i asigure furnizorului, toate condițiile corespunzătoare de lucru, cu respectarea normelor de igienă și protecția muncii.

4.3. Să țină cont de recomandările pertinente formulate de furnizor.

4.4. Să pună la dispoziția Furnizorului, la solicitarea acestuia, orice informație pe care o deține și care este relevantă pentru prestarea în bune condiții a serviciilor contractate.

ART.5. OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

5.1. Să dețină și să obțină autorizațiile impuse de către legislația în vigoare pentru exercitarea serviciilor care formează obiectul prezentului contract.

5.2. Să asigure aparatura medicală de specialitate necesară prestării serviciilor medicale prevăzute prin prezentul contract.

5.3. Să asigure serviciile personalului medical auxiliar și a personalului administrativ de care dispune, în scopul îndeplinirii obligațiilor asumate.

5.4. Să recomande investigațiile clinice și paraclinice suplimentare impuse de starea de sănătate a angajaților clientilor beneficiarului.

5.5. Să solicite documente care atestă calitatea de angajat la clientul indicat de către beneficiar, precum și datele privind caracteristicile condițiilor de muncă ale angajatului.

5.6. Să întocmescă și să prezinte beneficiarului, anual, un raport care va cuprinde în principal concluziile evaluării stării de sănătate a angajaților, precum și recomandări medicale privind promovarea sănătății la locul de muncă.

5.7. Să respecte confidențialitatea tuturor datelor și informațiilor privitoare la clienții beneficiarului.

5.8. La finele controlului medical periodic, să elibereze imediat avizele medicale periodice, să vizeze toate fișele de instruire individuală privind securitatea și sănătatea în muncă ale angajaților beneficiarului.

5.9. Să programeze cu prioritate noii angajați la examenul medical la angajare, precum și consultațiile la cerere pentru situații urgente sau speciale.

ART.6. CALITATEA SERVICIILOR MEDICALE

6.1. Furnizorul garantează, prin semnarea prezentului contract, că serviciile medicale furnizate se încadrează, din punct de vedere al calității lor, în normele privind calitatea asistenței medicale elaborate de comisiile de specialitate din cadrul Colegiului Medicilor și Ministerul Sănătății.

ART.7. FORȚA MAJORĂ

7.1. Părțile convin prin prezentul contract că forța majoră este o împrejurare imprevizibilă, dincolo de orice posibilitate de control care intervine după semnarea acestui contract și care le-ar putea împiedica să-și îndeplinească, total sau parțial, obligațiile ce rezultă din termenii prezentului contract.

a) Nici o parte nu este răspunzătoare față de cealaltă parte dacă forța majoră este invocată în condițiile legii.

b) Partea care invocă forța majoră, va pune la dispoziția celeilalte părți, în termen de 5(cinci) zile, documente de confirmare a situației de forță majoră, emise de autoritățile competente.

c) Sunt considerate elemente de forță majoră: războiul, calamitățile naturale, grevele, restricțiile legale și orice alt eveniment care este în afara controlului părții care îl invocă.

7.2. Partea care invocă evenimentul mai-sus menționat este obligată să aducă la cunoștință celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acestuia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor respectivului eveniment.

7.3. Prevederile art.15 nu sunt aplicabile în cazul în care un eveniment din genul celor descrise mai-sus, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

7.4. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

ART.8. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

8.1. Furnizorul și beneficiarul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

8.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea ori desființarea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României în conformitate cu Regulile de procedură arbitrală ale acestei Curți. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord, de Președintele CURȚII DE ARBITRAJ COMERCIAL INTERNAȚIONAL DE PE LÂNGĂ CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI.

ART.9. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

9.1. Contractul poate înceta înainte de împlinirea perioadei de valabilitate dacă există acordul scris al părților.

9.2. Prezentul contract încetează de plin drept, fără nici o altă formalitate prealabilă și fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți:

- a) nu își execută una dintre obligațiile expres asumate din prezentul contract;
- b) este declarată în stare de faliment în cursul executării prezentului contract;
- c) intervenția unor circumstanțe excepționale justificând încetarea contractului.

9.3. Furnizorul poate rezilia contractul printr-o simplă notificare, în situația în care Beneficiarul întârzie efectuarea oricărei plăți datorate, iar această întârziere de plată este mai mare de 60 de zile calendaristice, de la emiterea facturii. Rezilierea intervenind cu efect imediat de la data emiterii comunicării notificării fără a fi necesară îndeplinirea altor formalități prealabile și fără a fi necesară intervenția instanței.

9.4. Penalitățile de întârziere nu se vor datora în situația în care neplata facturii se datorează necesității obținerii unor informații suplimentare, clarificării unor aspecte iar aceasta întârziere nu va depăși 60 de zile după data scadenței.

9.5. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

9.6. Încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

ART.10. COMUNICĂRI/NOTIFICĂRI

10.1. În interesul prezentului contract orice notificare/comunicare între părți va fi considerată valabilă îndeplinită dacă va fi trimisă celeilalte părți la adresa menționată în prezentul contract sau la orice altă adresă convenită ulterior de către părți, în scris, prin serviciul poștal, cu scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin orice alt sistem de comunicare care asigură confirmarea primirii notificării/comunicării.

10.2. În cazul în care comunicarea/notificarea va fi sub formă de fax, aceasta va fi considerată primită de destinatar în prima zi lucratoare celei în care a fost trimisă.

ART.11. CLAUZE SPECIALE

11.1. În perioada de valabilitate a contractului, toți angajații **Beneficiarului** au acces, **GRATUIT**, cu bilet de trimitere de la medicul de familie și pe baza de programare, la consultatii pentru următoarele specialități:

1. CARDIOLOGIE
2. PNEUMOLOGIE
3. NEFROLOGIE
4. GASTROENTEROLOGIE
5. RECUPERARE MEDICALĂ

11.2. Pentru evidența corectă și accesul la beneficii este necesară respectarea articolului 2.5.

ART.12. CLAUZE FINALE

12.1. Modificarea termenilor și condițiilor prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante, sub sancțiunea nulității.

12.2. Dacă însă una dintre părți nu a invocat nulitatea, iar cealaltă parte s-a întemeiat pe un asemenea comportament al celei dintâi, aceasta nu va mai putea nici în viitor să invoce nulitatea.

12.3. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere dintre acestea, anterioara încheierii lui.

12.4. Toate aspectele care nu sunt reglementate în acest contract vor fi guvernate de legislația română în vigoare.

12.5. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

Părțile au înțeles să încheie astăzi **14.11.2023** prezentul contract, (cu un număr de 7 pagini) și 1 anexă: Anexa 1 (cu un număr de 4 pagini) în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Prestator,

S.C. CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI

Administrator

Director economic

Beneficiar,

DIRECȚIA TAXE ȘI IMPOZITE A
MUNICIPIULUI PIATRA NEAMȚ

Director Executiv

Șef birou,

Consilier juridic,

Consilier achiziții publice,



ANEXA 1

ACORD PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Incheiat între:

S.C. CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI S.R.L. cu sediul social în Piatra Neamț, str. Mihai Viteazu, nr.56, jud. Neamț, tel. 0233/233 900, fax 0233/233 900, Cod fiscal 26440323, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J27/53/2010, având contul current RO47TREZ4915069XXX008397 reprezentată legal de către DL **ANDREI MIHAI**, în calitate de *Operator- Prestator*,

și

DIRECȚIA TAXE ȘI IMPOZITE A MUNICIPIULUI PIATRA NEAMȚ, cu sediul în localitatea Piatra Neamț, str. Cuejdi, nr.1B, Clădirea Mall Forum Center et.III, județul Neamț, CUI **13956390**, având cont curent IBAN **RO56TREZ24A510103201400X**, deschis la TREZORERIA STATULUI sucursala Mun. Piatra Neamț, reprezentată de **Claudia Grigorică**, în calitate de **director executiv**, numită în prezentul contract *Operator-Beneficiar*.

Astfel, în scopul prezentului acord, **CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI** și **DIRECȚIA DE TAXE SI IMPOZITE A MUN. PIATRA NEAMȚ** vor fi denumite în continuare în mod individual sau colectiv ca „**Partea/Părțile**” sau „**Operatorul/Operatorii**”.

AVAND IN VEDERE URMATOARELE:

- (A) Contractul de prestari servicii medicale, nr. **568/14.11.2023** incheiat intre Parti, in care sunt descrise drepturile si obligatiile fiecareia, avand ca obiect prestarea de servicii medicale (denumit in continuare „Contractul Principal”
- (B) Intrarea în vigoare la data de 25.05.2018 a Regulamentului UE nr. 2016/679 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal (denumit in continuare "**GDPR**");
- (C) Obligatia Partilor de a se conforma noilor principii legale de prelucrare a datelor cu caracter personal adoptate prin GDPR, inclusiv a prevederilor articolului 26 din GDPR;
- (D) **CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI SRL** in desfasurarea activitatii curente, obtine date cu caracter personal de la clientii sai, pe care le prelucreaza impreuna cu **DIRECȚIA DE TAXE SI IMPOZITEA MUN. PIATRA NEAMȚ**, in scopurile si mijloacele de prelucrare stabilite de comun accord, in functie de serviciul achizitionat/prestat catre Persoana vizata;

PĂRȚILE CONVIN URMATOARELE:

I. OBIECTUL ACORDULUI

- (1) Prezentul acord stabilește responsabilitățile operatorilor asociați în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor impuse prin GDPR, precum și rolul și raportul față de persoanele vizate, conform art. 26 GDPR - "Operatorii asociați".
- (2) În mod special, prezentul acord reglementează obligațiile operatorilor asociați în ceea ce privește garantarea drepturilor persoanei vizate cerute de art. 13, art. 14 și art. 7 GDPR, respectiv a drepturilor acestora reglementate de art. 15-22 GDPR.

II. CATEGORIILE DE DATE PERSONALE PRELUCRATE

- 1.) În vederea prestării serviciilor medicale, în baza Contractului Principal, Părțile vor prelucra datele cu caracter personal precum și cele înscrise în documentele medicale care conțin detalii referitoare la serviciile medicale prestate, în vederea realizării deconturilor necesare între Părți a serviciilor medicale prestate. Durata prelucrării datelor va fi cea stabilită de fiecare Operator în parte, în conformitate cu politicile proprii de prelucrare a datelor cu caracter personal și conform legislației aplicabile domeniului de activitate.
- 2.) Tipurile de informații cu caracter personal de la pct. 1, pot fi incluse și menționate în bazele noastre de date în scopul :
 - Prestării serviciilor medicale de către o Parte către pacienții celeilalte Parti care, din diferite motive, se află în afara zonei teritoriale în care funcționează Partea care trimite pacienții către cealaltă Parte.
 - Respectării și îndeplinirii obligațiilor legale
 - Părțile vor fi obligate să nu prelucreze datele cu caracter personal în alte scopuri decât cele mai sus arătate, stabilite în baza Contractului Principal.
- 3.) Totodată, Părțile prelucrează Datele cu caracter personal (i.e. nume, prenume, funcție deținută, număr de telefon, adresa de e-mail) ale reprezentanților legali ai fiecăreia dintre ele, precum și ale persoanelor de contact desemnate de fiecare dintre Părți. Temeiul acestor prelucrări este reprezentat de interesul legitim al Părților în gestionarea și administrarea relației de afaceri dintre ele, când fiecare Parte va avea calitatea de Operator în privința Datelor cu caracter personal aparținând Persoanelor vizate din cadrul celeilalte Părți.

III. RESPONSABILITĂȚILE COMUNE ALE OPERATORILOR ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (1) Ambele Parti, în vederea executării Obiectului prezentului Acord vor respecta Principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal reglementate în cadrul Cap II. art. 5 din GDPR, respectiv în cadrul activității/activităților de prelucrare, Părțile vor prelucra datele cu caracter personal:
 - (a) în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată;
 - (b) în scopuri determinate, explicite și legitime și nu într-un mod incompatibil cu scopurile menționate la momentul colectării datelor cu caracter personal;
 - (c) garantând caracterul adecvat, relevant al acestora, limitând prelucrarea la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;

- (d) asigurându-se că datele cu caracter personal care sunt inexacte, sunt șterse sau rectificate fără întârziere;
 - (e) stocând datele cu caracter personal într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care au fost prelucrate datele;
 - (f) prelucrând datele cu caracter personal într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.
- (2) Operatorii au obligația să coopereze și să își acorde sprijin reciproc pe toată durata prelucrării datelor cu caracter personal, în baza Contractului Principal, pentru a asigura respectarea drepturilor și libertăților persoanelor vizate în cadrul operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal în strictă conformitate cu GDPR.
- (3) Operatorii se obligă să prelucreze orice date cu caracter personal ale pacienților celuilalt Operator, în temeiul Contractului Principal (a) conform precizărilor Operatorului care trimite pacientul către celălalt Operator, în vederea prestării serviciilor medicale necesare (în ceea ce privește datele cu caracter personal transmise conform art. 3 alin. (1) de mai sus) și (b) în scopul exclusiv al executării Contractului Principal și gestionării relației existente între Operator și pacienții săi și doar în măsura în care este necesară prelucrarea, ținând seama de obiectul său de activitate și de prevederile legale aplicabile domeniului său de activitate.

IV. MASURI TEHNICE SI ORGANIZATORICE

- (1) Prelucrarea datelor cu caracter personal va avea loc numai prin intermediul / în cadrul unor sisteme de prelucrare ce au făcut obiectul implementării unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal. Măsurile tehnice și organizatorice trebuie să respecte art. 32 din GDPR, asigurând un nivel adecvat de protecție și securitate a datelor cu caracter personal. Operatorii asociați trebuie să se informeze reciproc cu privire la orice decizie legată de securitate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și procedurilor aplicate.
- (2) Operatorii asociați au dreptul de a modifica măsurile tehnice și organizatorice existente dacă există soluții mai eficiente, cu informarea prealabilă a celuilalt.
- (3) Suporturile de date care conțin datele cu caracter personal vor fi etichetate în mod corespunzător. În cazul în care astfel de suporturi de date sunt puse în pericol din cauza acțiunilor unor terți, precum procedura sechestrului sau a confiscării, procedura insolvenței sau alte evenimente, operatorii asociați se vor notifica reciproc fără întârziere în cazul apariției unor astfel de evenimente și vor copia datele pentru a securiza suporturile de date.
- (4) Datele cu caracter personal vor fi stocate pe o durată determinată, ulterior fiind șterse – în măsura și condițiile în care legislația specifică aplicabilă fiecărui operator permite acest lucru.

V. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (1) Operatorii se angajează să respecte confidențialitatea în legătura cu prelucrarea datelor cu caracter personal, potrivit Contractului Principal.

- (2) Partile trebuie sa se asigure ca angajatii implicati nu prelucreaza date cu caracter personal fara autorizatie si ca angajatii implicati sunt obligati sa pastreze confidentialitatea. Obligatia de confidentialitate continua si dupa incetarea efectelor raporturilor de munca.
- (3) Operatorilor le este interzis să furnizeze informații privitoare la datele cu caracter personal către terți, fără acordul scris, prealabil, al persoanelor vizate, cu excepția cazului în care au o obligație legală de a face acest lucru (ex.: obligația de raportare către diverse autorități publice, dacă este cazul).
- (4) Obligația de a menține confidențialitatea și securitatea datelor cu caracter personal, precum și confidențialitatea comunicațiilor se va păstra și după încetarea efectelor Contractului Principal și ale prezentului Acord.

VI. CLAUZE DIVERSE

- (1) Prevederile prezentului Acord care, prin natura și conținutul lor, trebuie să continue să fie valabile după finalizarea, anularea, încetarea sau împlinirea duratei Contractului Principal și a Acordului pentru a realiza scopurile fundamentale ale acestora și pentru respectarea RGPD vor continua să fie valabile și obligatorii pentru Părți.
- (2) Nulitatea unei dispoziții a prezentului Acord nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi. Dacă o prevedere se dovedește a fi nulă, Părțile o vor înlocui cu o nouă prevedere care va ilustra intențiile inițiale ale acestora.
- (3) Orice modificări ale prezentului Acord, precum și orice acte adiționale vor fi făcute în scris de către Părți. Unicul loc de jurisdicție pentru orice și toate litigiile care decurg din și în legătură cu prezentul Acord este România.

Prestator,

S.C. CLINICA MEDICALĂ SF. ANDREI

Director economic

Beneficiar,

DIRECȚIA TAXE ȘI IMPOZITE A
MUNICIPIULUI PIATRA NEAMȚ

Director Executiv